

**Referat de aprobare Nr. 22760/27.10.2023**  
**privind aprobarea amplasării plăcii comemorative Dr Németi János**  
**în incinta Castelului Károlyi**

**ing. Eugen KOVÁCS, Primar al Municipiului Carei,**

Având în vedere

Cererea Muzeului Județean Satu Mare nr 1904/18.10.2023 înregistrat la Primăria Municipiul Carei nr 22243/24.10.2023,

Răspunsul Direcției Județene de Cultură Satu Mare nr 1704/02.10.2023

Văzând

- prevederile art.2 alin.2 din Legea 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, art.25 alin.1 din Legea 350/2001 privind amenajarea teritoriului și urbanismul,
- Legea nr. 120 din 4 mai 2006 a monumentelor de for public, cu modificările și completările ulterioare,
- art.129 alin.2 lit.c, alin.6 lit.a și lit. c, și art.139 alin. 3 lit. g din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ,

Inițiez Proiectul de hotărâre privind aprobarea amplasării plăcii comemorative Dr Németi János în incinta Castelului Károlyi și propun Consiliului local aprobarea acestuia.

**PRIMAR**  
**ing. Eugen KOVÁCS**



## PROIECT DE HOTĂRÂRE Nr. 340/27.10.2023

privind aprobarea amplasării plăcii comemorative Dr Németi János în incinta Castelului Károlyi

Consiliul local al Municipiului Carei județul Satu Mare, întrunit în ședință extraordinară la data de 30.10.2023,

Văzând :

Referatul de aprobare nr. 22760/27.10.2023 inițiat de Primarul Municipiului Carei prin care propune aprobarea amplasării plăcii comemorative Dr Németi János în incinta Castelului Karolyi,

Având în vedere :

Raportul de specialitate nr. 22771/27.10.2023 al Direcției de Cultură, prin care propune aprobarea amplasării plăcii comemorative Dr Németi János în incinta Castelului Karolyi,

Cererea Muzeului Județean Satu Mare nr 1904/18.10.2023 înregistrat la Primăria Municipiul Carei nr 22243/24.10.2023,

Răspunsul Direcției Județene de Cultură Satu Mare nr 1704/02.10.2023,

Văzând prevederile art.2 alin.2 din Legea 50/1991 privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, art.25 alin.1 din Legea 350/2001 privind amenajarea teritoriului și urbanismul,

Legea nr. 120 din 4 mai 2006 a monumentelor de for public, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul art.129 alin.2 lit.c, alin.6 lit.a și lit. c, și art.139 alin. 3 lit. g din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ,

### HOTĂRĂȘTE :

**Art.1.** Consiliul local își exprimă acordul de principiu privind amplasarea, în condițiile legii, amplasării plăcii comemorative Dr Németi János în incinta Castelului Karolyi și denumirea sălii 58, conform planului anexat prezentei hotărâri.

**Art.2.** Prezenta hotărâre se comunică :  
Primarului Municipiului Carei  
Direcția de Cultură  
Instituției Prefectului județului Satu Mare

**Art.3.** Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică prin afișare pe site-ul Primăriei Municipiului Carei.

INIȚIATOR :  
PRIMAR  
ing. Eugen KOVACS





**ROMÂNIA**  
**UAT MUNICIPIUL CAREI**

Str. 1 Decembrie 1918, Nr. 40, 445100 – Carei, jud. Satu Mare

**DIRECȚIA DE CULTURĂ ȘI TURISM**

dcscarei@gmail.com, +40-261-861-679, culturacarei.ro, visitcarei.ro, facebook: Carei-Cultură



Nr. 2277 din 27-10-2023

Referat

Subsemnatul Bogdan Georgescu, în calitate de Director al Direcției de Cultură din cadrul UAT Carei, având în vedere cererea Muzeului Județean Satu Mare, propun spre analiză și dezbateră amplasarea plăcii comemorative dr. János Németi în incinta Castelului Károlyi și denumirea sălii nr. 58 "Sala dr. János Németi".

Director,  
Bogdan Georgescu



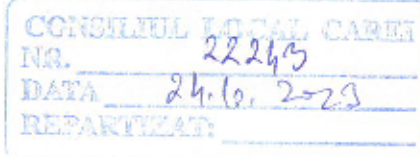
**Muzeul Județean Satu Mare**  
**B-dul V. Lucaciu nr. 21, 440031 - Satu Mare**  
**Tel:0261.737526 Fax: 0261.735116**  
**Cod fiscal 3897238**  
**muzeusm@gmail.com**  
**www.muzeusm.ro**



1904 din 18.10.2023

Către,

Consiliul Local al Municipiului Carei,



Prin prezenta vă înaintăm o cerere privind amplasarea unei plăci comemorative în memoria fostului coleg dr. János Némethi Cercetor Principal I, fost director la Muzeul Municipal Carei.

Datorită faptului că domnul dr. János Némethi a desfășurat o activitate îndelungată și fructuoasă în incinta Castelului Károlyi, dorim să amplasăm o placă comemorativă și să denuim o sală după fostul nostru coleg, care a adus o contribuție semnificativă în domeniul cercetării arheologice și istorice a zonei Carei

În cele ce urmează vom prezenta pe scurt activitatea fostului nostru coleg.

Dr. János Némethi s-a născut la data de 22 noiembrie 1939 în localitatea Sânmiclăuș județul Satu-Mare. A urmat școlile elementare în localitățile Andrid și Căpleni, apoi a absolvit gimnaziul din orașul Carei, după care a devenit profesor în comuna Bogdand.

A urmat cursurile Universității Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie-filosofie, pe care a absolvit-o în anul 1963, cu specializarea în istorie-antică, a început cariera de arheolog în 1963 la muzeul din Baia-Mare, continuându-și activitatea, de la începutul anului 1966, la Muzeul din Carei.

În perioada 1966-1977 a condus mai multe săpături arheologice din județul Satu-Mare (Carei-Bobald, Pișcolt-Lutărie/Nisipărie, Sanislău, Andrid, Căpleni, Foieni, Berea etc.) descoperind astfel unele dintre cele mai mari cimitire celtice din centrul și estul Europei. A organizat sute de expoziții temporare (arheologie, istorie, artă plastică, artă fotografică, etc.), ghidaje, cercuri istorice, diferite manifestări culturale. În anul 1977 la o sută de ani de la nașterea poetului Ady Endre a avut un rol însemnat la renovarea casei memoriale și în reorganizarea expoziției legate de viața și activitatea poetului, tot în acest an a salvat de la distrugere și statuia Sf. Florian, plasând-o în Parcul Dendrologic al castelului Károlyi.

A fost transferat de la muzeu, în 1977 la Școala Generală nr. 1. Aparent a fost promovat într-o funcție mai importantă, ca director adjunct, în realitate, din motive obscure a fost îndepărtat de la muzeu, încercându-se totodată și excluderea sa din activitatea de cercetare. Némethi

János nu a abandonat nici investigarea vestigiilor arheologice, nici valorificarea acestora. Pentru un timp însă, a trebuit să se mulțumească doar cu cercetări de suprafață, urmărirea unor lucrări de construcții; prin salvarea artefactelor a constituit o importantă colecție la școală unde lucra și la un cabinet de istorie. Între timp și-a susținut cu succes teza de doctorat „*Hallstatt-ul târziu și La Tèneul timpuriu din nord-vestul României*”.

Chiar într-o perioadă de izolare profundă, revistele și cărțile românești au ajuns și în străinătate, în acest fel cercetarea internațională a putut să cunoască descoperirile de mare importanță nou apărute în nord-vestul țării, în bună parte datorate strădaniei celui omagiat acum.

În 1990 s-a reintegrat și instituțional în cercetarea arheologică, prin cooptarea sa ca cercetător la Institutul Român de Tracologie. Prin săpăturile de la Carei-Bobald, care au fost conduse de către domnul Nemeti, de decenii întregi în colaborare cu multe instituții naționale și internaționale, au adăugat multe informații la viața cotidiană pe un tell în epoca bronzului mijlociu. Până la data de pensionării sale în anul 2003 a făcut parte din colectivul Muzeului Județean Satu-Mare, respectiv director la Muzeul Orășenesc Carei în perioada 1999-2003, în această perioadă a avut un rol însemnat la continuarea cercetării zonei, valorificând prin cartea „*Repertoriul arheologic al zonei Carei*” apărută în 1999 și la reorganizarea expozițiilor din muzeele din Satu-Mare și Carei.

A participat la peste 50 de conferințe naționale și internaționale (Cluj-Napoca, București, Arad, Mangalia Baia Mare, Budapesta, Szolnok, Viena, Bratislava, Praga, etc.), la săpăturile arheologice de la Stillfried; la organizarea expoziției *Thraker und Kelten bedseits der Karpaten (Hochdorf, Germania 2000/2001)*. Pentru monumentala expoziție dedicată celților de la Milano din anul 1991 a selectat cele mai valoroase artefacte celtice apărute în nord-vestul țării și a prezentat în catalog necropola de la Pișcolt; a publicat peste 100 de articole științifice în reviste de specialitate naționale și internaționale, peste 250 de articole despre istoricul zonei Careiului, despre familia Károlyi și despre personajele de seamă ale orașului. A ajutat și a îndrumat mai mulți tineri în domeniul arheologiei la debut, astfel, elevii care au lucrat cu D-ul dr. Nemeti János, azi sunt la diferite muzee din țară (Carei, Satu-Mare, Cluj-Napoca, Târgu-Mureș, Sfântu Gheorghe, etc) ca muzeografi sau cercetători științifici sau lucrează ca profesori de istorie.

A activat ca și consilier UDMR, în Consiliul Local, în perioada 1996-2004, fiind președintele comisiei de cultură, de asemenea a fost prim-curator la Parohia Reformată Oraș-Grădină în perioada 1998-2003.

După pensionare (2003) nu și-a încetat activitatea științifică și slujba pentru locuitorii municipiului. A participat la săpăturile arheologice de descărcare de sarcină de pe autostrăzile din Ungaria (Debrecen, Szeged), a continuat cercetările zonei Carei, (săpături, cercetări de teren, prelucrarea materialelor arheologice) familiarizându-se cu tehnici moderne (aparatură foto-



digital, GPS, detector de metale, etc), organizarea expoziției semicentenare a Muzeului Municipal Carei, expoziții tematice.

Dorim să amplasăm placa comemorativă în incinta Castelului Károlyi, în Sala Cavalerilor în dreapta intrării sălii care duce spre capelă. Placă va fi amplasată la o distanță de 200 de cm de la pardosea, în partea dreaptă, lângă ușa de intrare (Anexă).

Dimensiunea plăcii va fi 50x20x2 cm. Aceasta va fi prinsă cu dibluri și cu șuruburi din cupru în formă circulară. Placa va fi din marmură de culoare neagră cu litere sculptată. Placa va avea text bilingv (română, maghiară) cu aceeași conținut și tip de litere, după cum urmează:

**SALĂ DE CONDERINȚĂ  
DR. NÉMETI JÁNOS  
(1939-2020)  
ARHEOLOG/DIRECTORUL MUZEULUI MUNICIPAL CAREI  
RÉGÉSZ/A NAGYKÁROLYI VÁROSI MÚZEUM IGAGATÓJA  
KONFERENCIATEREM**

În speranța că cererea noastră va primi aviz favorabil, vă mulțumim!

Cu deosebită considerație,

Manager Muzeul Județean Satu Mare

dr. Liviu Marta



Șef secție Carei-Tășnad

dr. Attila Nándor Hágó

## CERERE

Către,

Direcția Județeană pentru Cultură Satu Mare,

Prin prezenta vă înaintăm o cerere privind amplasarea unei plăci comemorative în memoria fostului coleg dr. János Némethi Cercetător Principal I, fost director la Muzeul Municipal Carei.

Datorită faptului că domnul dr. János Némethi a desfășurat o activitate îndelungată și fructuoasă în incinta Castelului Károlyi, dorim să amplasăm o placă comemorativă și să denumim o sală după fostul nostru coleg, care a adus o contribuție semnificativă în domeniul cercetării arheologice și istorice a zonei Careiului.

În cele ce urmează vom prezenta pe scurt activitatea fostului nostru coleg.

Dr. János Némethi s-a născut la data de 22 noiembrie 1939 în localitatea Sânmiclăuș județul Satu-Mare. A urmat școlile elementare în localitățile Andrid și Căpleni, apoi a absolvit gimnaziul din orașul Carei, după care a devenit profesor în comuna Bogdand.

A urmat cursurile Universității Babeș-Bolyai, Facultatea de Istorie-filosofie, pe care a absolvit-o în anul 1963, cu specializarea în istorie-antică, a început cariera de arheolog în 1963 la muzeul din Baia-Mare, continuându-și activitatea, de la începutul anului 1966, la Muzeul din Carei.

În perioada 1966-1977 a condus mai multe săpături arheologice din județul Satu-Mare (Carei-Bobald, Pișcolt-Lutărie/Nisipărie, Sanislău, Andrid, Căpleni, Foieni, Berea etc.) descoperind astfel unele dintre cele mai mari cimitire celtice din centrul și estul Europei. A organizat sute de expoziții temporare (arheologie, istorie, artă plastică, artă fotografică, etc.), ghidaje, cercuri istorice, diferite manifestări culturale. În anul 1977 la o sută de ani de la nașterea poetului Ady Endre a avut un rol însemnat la renovarea casei memoriale și în reorganizarea expoziției legate de viața și activitatea poetului, tot în acest an a salvat de la distrugere și statuia Sf. Florian, amplasând-o în Parcul Dendrologic al castelului Károlyi.

A fost transferat de la muzeu, în 1977 la Școala Generală nr. 1. Aparent a fost promovat într-o funcție mai importantă, ca director adjunct, în realitate, din motive obscure a fost îndepăr-

tat de la muzeu, încercându-se totodată și excluderea sa din activitatea de cercetare. Némethi János nu a abandonat nici investigarea vestigiilor arheologice, nici valorificarea acestora. Pentru un timp însă, a trebuit să se mulțumească doar cu cercetări de suprafață, urmărirea unor lucrări de construcții; prin salvarea artefactelor a constituit o importantă colecție la școală unde lucra și la un cabinet de istorie. Între timp și-a susținut cu succes teza de doctorat „*Hallstatt-ul târziu și La Tèneul timpuriu din nord-vestul României*”.

Chiar într-o perioadă de izolare profundă, revistele și cărțile românești au ajuns și în străinătate, în acest fel cercetarea internațională a putut să cunoască descoperirile de mare importanță nou apărute în nord-vestul țării, în bună parte datorate strădaniei celui omagiat acum.

În 1990 s-a reintegrat și instituțional în cercetarea arheologică, prin cooptarea sa ca cercetător la Institutul Român de Tracologie. Prin săpăturile de la Carei-Bobald, care au fost conduse de către domnul Némethi, de decenii întregi în colaborare cu multe instituții naționale și internaționale, au adăugat multe informații la viața cotidiană pe un tell în epoca bronzului mijlociu. Până la data de pensionării sale în anul 2003 a făcut parte din colectivul Muzeului Județean Satu-Mare, respectiv director la Muzeul Orașenesc Carei în perioada 1999-2003, în această perioadă a avut un rol însemnat la continuarea cercetării zonei, valorificând prin cartea „*Repertoriul arheologic al zonei Careiului*” apărută în 1999 și la reorganizarea expozițiilor din muzeele din Satu-Mare și Carei.

A participat la peste 50 de conferințe naționale și internaționale (Cluj-Napoca, București, Arad, Mangalia Baia Mare, Budapesta, Szolnok, Viena, Bratislava, Praga, etc.), la săpăturile arheologice de la Stillfried; la organizarea expoziției *Thraker und Kelten bedseits der Karpaten* (Hochdorf, Germania 2000/2001). Pentru monumentala expoziție dedicată celților de la Milano din anul 1991 a selectat cele mai valoroase artefacte celtice apărute în nord-vestul țării și a prezentat în catalog necropola de la Pișcolt; a publicat peste 100 de articole științifice în reviste de specialitate naționale și internaționale, peste 250 de articole despre istoricul zonei Careiului, despre familia Károlyi și despre personajele de seamă ale orașului. A ajutat și a îndrumat mai mulți tineri în domeniul arheologiei la debut, astfel, elevii care au lucrat cu D-ul dr. Némethi János, azi sunt la diferite muzee din țară (Carei, Satu-Mare, Cluj-Napoca, Târgu-Mureș, Sfântu Gheorghe, etc.) ca muzeografi sau cercetători științifici sau lucrează ca profesori de istorie.

A activat ca și consilier UDMR, în Consiliul Local, în perioada 1996-2004, fiind președintele comisiei de cultură, de asemenea a fost primcurator la Parohia Reformată Oraș-Grădină în perioada 1998-2003.

După pensionare (2003) nu și-a încetat activitatea științifică și slujba pentru locuitorii municipiului. A participat la săpăturile arheologice de descărcare de sarcină de pe autostrăzile din Ungaria (Debrecen, Szeged), a continuat cercetările zonei Careiului, (săpături, cercetări de teren, prelucrarea materialelor arheologice) familiarizându-se cu tehnici moderne (aparatură foto-



digital, GPS, detector de metale, etc.), organizarea expoziției semicentenare a Muzeului Municipal Carei, expoziții tematice.

Dorim să amplasăm placa comemorativă în incinta Castelului Károlyi, în Sala Cavalerilor în dreapta intrării sălii care duce spre capelă. Placă va fi amplasată la o distanță de 200 de cm de la pardosea, în partea dreaptă, lângă ușa de intrare (Anexă).

Dimensiunea plăcii va fi 50x20x2 cm. Aceasta va fi prinsă cu dibluri și cu șuruburi din cupru în formă circulară. Placa va fi din marmură de culoare neagră cu litere sculptată. Placa va avea text bilingv (română, maghiară) cu aceeași conținut și tip de litere, după cum urmează:

**SALĂ DE CONDERINȚĂ**  
**DR. NÉMETI JÁNOS**  
**(1939-2020)**  
**ARHEOLOG/DIRECTOR AL MUZEULUI MUNICIPAL CAREI**  
**RÉGÉSZ/A NAGYKÁROLYI VÁROSI MÚZEUM IGAGATÓJA**  
**KONFERENCIATEREM**

În speranța că cererea noastră va primi aviz favorabil, vă mulțumim!

Cu deosebită considerație,

Manager Muzeul Județean Satu Mare

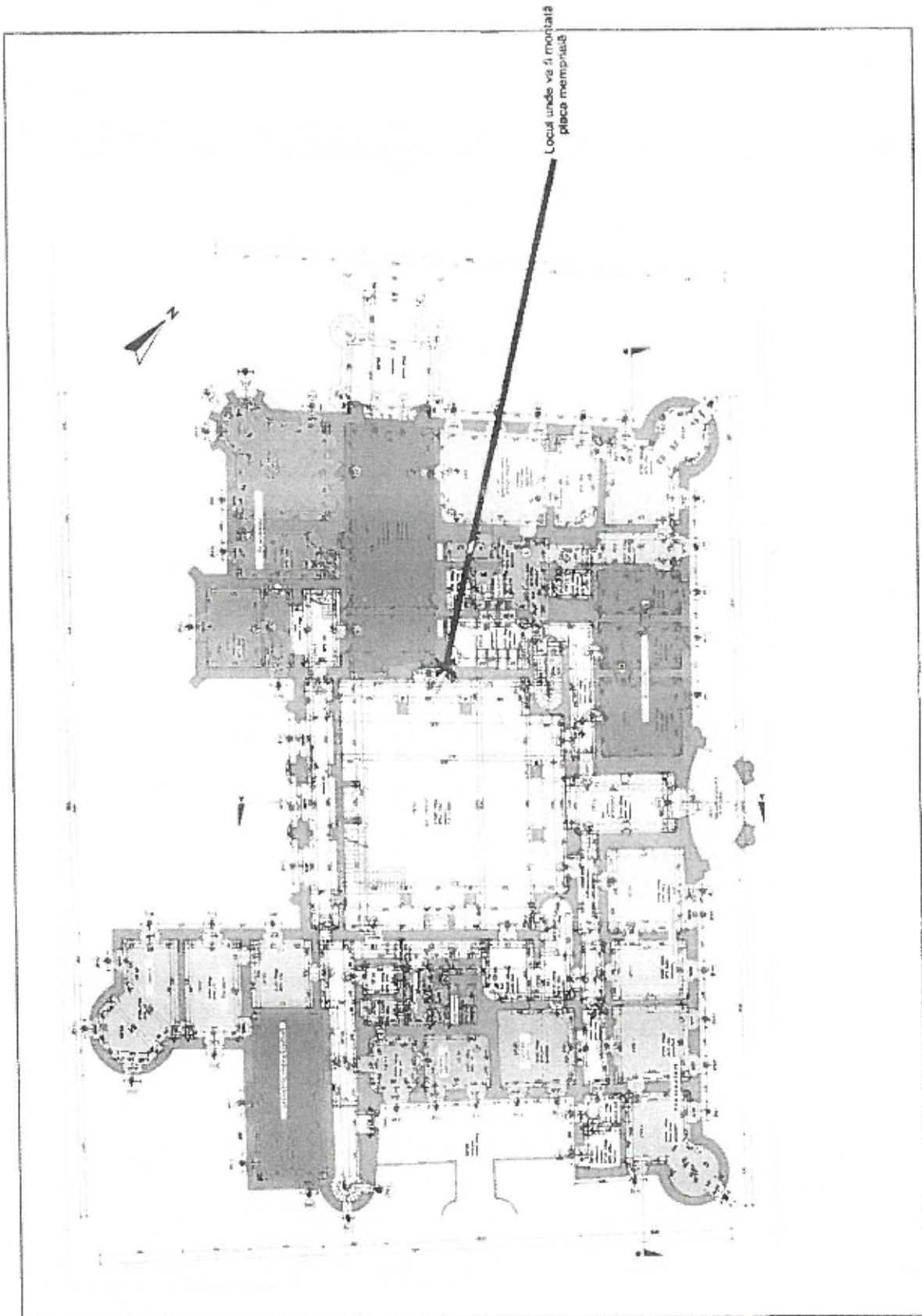
dr. Liviu Marta



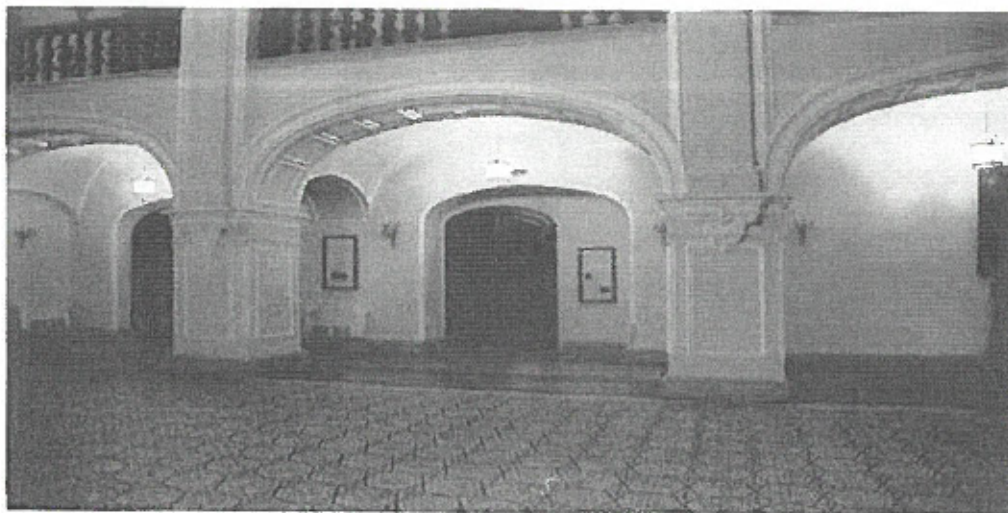
Șef secție Carei-Tășnad

dr. Attila Nándor Hágó

, ?

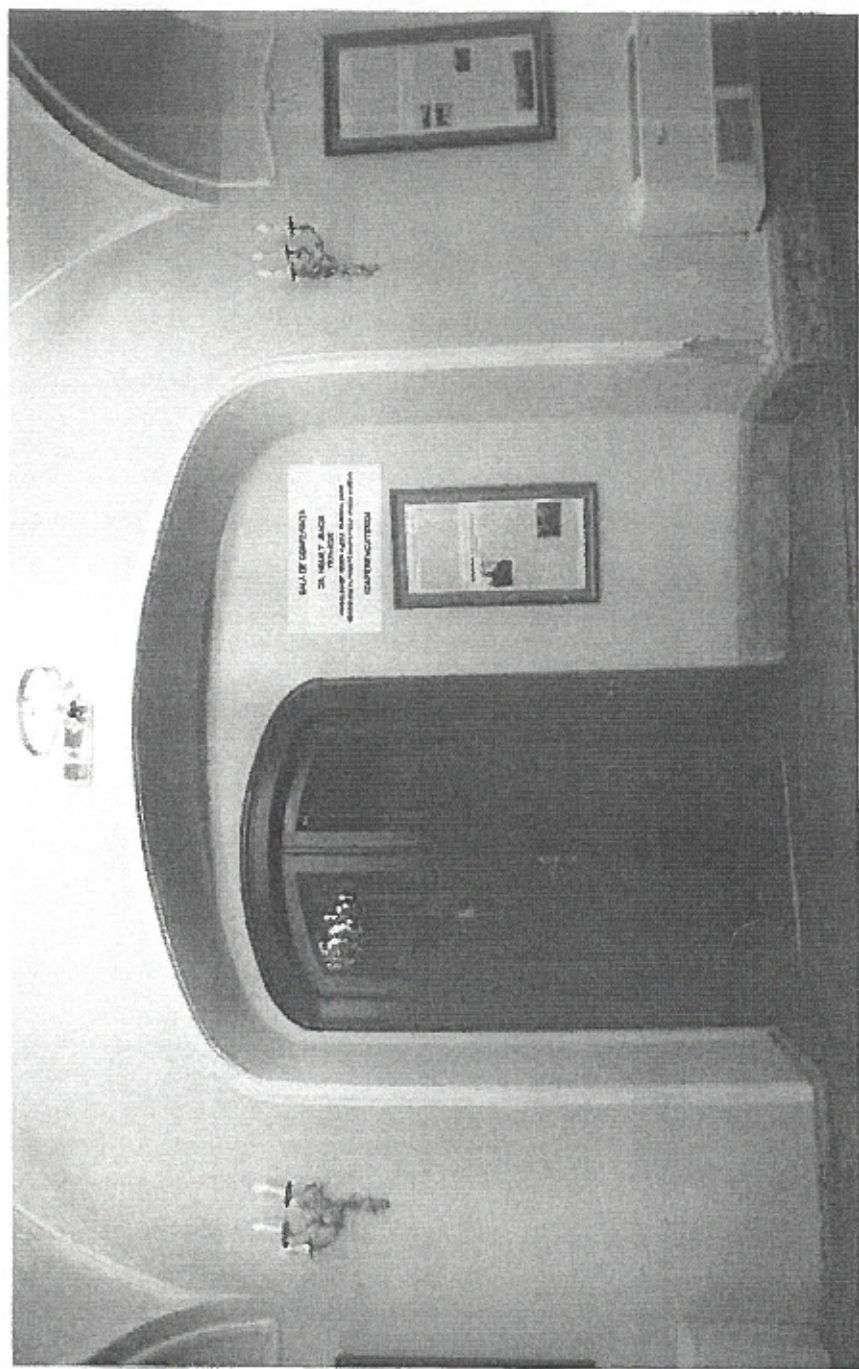


Planşa I. Locul unde se va monta placa comemorativă în Castelul Károlyi



Planșa II. Incinta Castelului Károlyi, Sala Cavalerilor înainte de montarea plăcii comemorative





Planşa III. Incinta Castelului Károlyi, Sala Cavalerilor după montarea plăcii comemorative

**SALĂ DE CONFERINȚĂ**

**DR. NÉMETI JÁNOS**  
**1939-2020**

**ARHEOLOG-DIRECTOR MUZEUL MUNICIPAL CAREI**  
**RÉGÉSZ-IGAZGATÓ, NAGYKÁROLYI VÁROSI MÚZEUM**

**KONFERENCIATEREM**



MINISTERUL CULTURII

**DIRECȚIA JUDEȚEANĂ PENTRU CULTURĂ SATU MARE**

P-ța 25 Octombrie, nr. 1, et. XI, cod 440026 Satu Mare – România

Tel/Fax : 0261-717568, 0261-716839

Adresa de e-mail: [directia\\_cultura\\_sm@yahoo.com](mailto:directia_cultura_sm@yahoo.com)

NR. 2167 / 02.10.2023

*Către*

*Beneficiar: Muzeul Județean Satu Mare*

*Nr. Răspuns 1704 / 02.10.2023*

*Amplasare placă comemorativă "dr. János Némethi"*

*Obiectivul: Placă comemorativă*

*Adresa : Carei, Piața 25 Octombrie nr. 1*

*Proiect Amplasare placă comemorativă "dr. János Némethi" ,*

*M.I. cod LMI SM-II-m-A-05280.01 - Castelul Károlyi*

*Adresa transmisă cu nr. 1635/18.09.2023 și înregistrată la Direcția Județeană pentru Cultură Satu Mare cu nr. 2091/18.09.2023*

Referitor la adresa Dvs. Vă comunicăm următoarele:

Suntem de acord cu montarea plăcii comemorative la locul indicat pe planșa I și II, cu dimensiunile și inscripția prezentată.

Totodată suntem de acord cu denumirea sălii.

Director executiv  
Ec. Dănciu Zamfir



Intocmit  
ing. Toth Geza Ivor